



بیانیه مطبوعاتی - 2021/03/250

2021/03/26
صفحه 1 از 6

**اصلاحیه و الحاقیه «آئین‌نامه محافظت در برابر ویروس کرونا» -
نوردراین-وستفالن «ترمز اضطراری» را با استراتژی آزمایش‌گیری
قوی‌تر ترکیب می‌کند**

Pressestelle Staatskanzlei
40213 Düsseldorf
presse@stk.nrw.de

تلفن: 0211 837-1134
0211 837-1405
0211 837-1151

وزیر بهداشت، لونومان: ما می‌توانیم ویروس را حتی با نرخ‌های سرایت پراکنده، بهتر هدف
قرار دهیم و با آن مقابله کنیم

شماره تلفن ویژه شهروندان عادی 0211
837-1001

nrwdirekt@nrw.de

دولت ایالتی بیانیه زیر را صادر کرده است:

www.land.nrw

نوردراین-وستفالن تصمیمات گرفته‌شده در رایزنی‌های بین دولت‌های فدرال و ایالتی را پیاده‌سازی
می‌کند و «آئین‌نامه محافظت در برابر ویروس کرونا» را بر این اساس اصلاح می‌کند. به‌دلیل نرخ
شیوع 121.6 ویروس کرونا طی 7 روز در سرتاسر ایالت (از 26 مارس 2021)، نوردراین-
وستفالن هم «ترمز اضطراری» دولت فدرال را اجرا می‌کند: آزادی‌های 8 مارس 2021 در تمام
نواحی و شهرهای مستقل با نرخ بالای 100 لغو خواهد شد. با این‌حال به‌دلیل وجود بیش از 4800
مرکز آزمایش‌گیری در سرتاسر ایالت و در نتیجه افزایش مراکز آزمایش‌های سریع رایگان برای
شهروندان در نوردراین-وستفالن، شهرهای تحت‌تأثیر این موقعیت می‌توانند به‌جای لغو کامل
آزادی‌ها، خدماتشان را اکیداً به آزمایش منفی به‌روز منوط کنند.

این آئین‌نامه از 29 مارس 2021 اجرا خواهد شد و موقتاً تا 18 آوریل 2021 برقرار خواهد بود.

باتوجه به افزایش نرخ‌های سرایت، «ترمز اضطراری ویروس کرونا» در این آئین‌نامه با مقررات
مشخص محکم به‌قوت خود باقی می‌ماند. در تفکیک منطقه‌ای نرخ‌های مختلف فزاینده سرایت در
شهرها و مناطق در نظر گرفته می‌شود:

اگر نرخ شیوع 7 روزه در مناطق شهری یا شهرهای مستقل از 100 مورد سرایت جدید به‌ازای هر
100,000 نفر در سه روز کاری متوالی بیشتر شود، «ترمز اضطراری ویروس کرونا» اجرایی
می‌شود. سپس شهرهای تحت‌تأثیر

برای انتخاب بین دو گزینه با وزارت بهداشت همکاری تنگاتنگی خواهند داشت: خانه‌نشینی شدید با تعلیق آزادی‌ها از 8 مارس 2021 یا گزینه آزمایش. اگر گزینه آزمایش انتخاب شود، این آزادی‌ها می‌توانند به‌قوت خود باقی بمانند اما فقط برای مشتریان، بازدیدکنندگان و کاربرانی که آزمایش به‌روز و با نتیجه منفی داشته باشند.

وزیر بهداشت، کارل جوزف لوئومان می‌گوید: «با این به‌روزرسانی این آئین‌نامه، نوردراین-وستفالن درحالی‌که چشم‌اندازهای جدیدی را ایجاد می‌کند از «ترمز اضطراری ویروس کرونا» استفاده خواهد کرد». «نسخه نوردراین-وستفالن دو مزیت عمده دارد: شهرهای مستقل و مناطق تحت‌تأثیر می‌توانند از «ترمز اضطراری» استفاده کنند و دوباره برای زندگی عمومی محدودیت‌هایی را تعیین کنند. با این حال، گزینه آزمایش همچون غربالی برای گرفتن موارد آلوده به ویروس کرونا عمل می‌کند. این گزینه انگیزه‌ای برای مردم ایجاد می‌کند تا آزمایش دهند و افراد مبتلا به ویروس که شناسایی نشده و بدون علائم هستند سریعاً شناسایی و جداسازی شوند. چون هر آزمایش سریع مثبت مستلزم تست PCR است، یعنی به ویژه زمانی که نرخ‌های سرایت بسیار متغیر است، می‌توانیم به طرز مؤثرتر و هدفمندتری با ویروس مبارزه کنیم.»

این قوانین همچنین در تعطیلات عید پاک اعمال می‌شوند. وزیر بهداشت، لوئومان عنوان می‌کند، «هنوز از همگان درخواست می‌شود تا در تعطیلات عید پاک در خانه بمانند، سفر نکنند و به قوانین AHA پایبند باشند». «هر فرد به تنهایی مسئول مبارزه با این ویروس است. علاوه بر این، دولت فدرال اعلام کرده است که واکسن به مقدار زیاد وجود دارد. این موضوع من را امیدوار می‌کند، چراکه می‌توانیم گام مهمی در جهت واکسیناسیون برداریم.»

خلاصه‌ای از مهم‌ترین تغییرات در «آیین‌نامه محافظت در برابر ویروس کرونا» اجرایی از تاریخ 29 مارس 2021:

محدودیت‌های تماس	نرخ شیوع 7-روزه 100 >	نرخ شیوع 7-روزه 100 بدون گزینه آزمایش <	نرخ شیوع 7-روزه 100 با گزینه آزمایش <
گردهمایی در فضاهای عمومی با حداکثر یک نفر از خانواده‌ای دیگر امکانپذیر است. کودکان 14 ساله و کوچکتر در این تعداد محاسبه نمی‌شوند. زوج‌ها، صرف‌نظر از نحوه زندگی کردنشان، یک خانواده به حساب می‌آیند. استثناء در تعطیلات عید پاک (1 تا 5 آوریل): قوانین در طی این مدت متناسب با قوانین نرخ شیوع 50-100 خواهد بود؛ یعنی، دو خانواده با حداکثر پنج نفر، غیر از کودکان 14 ساله و کوچکتر.	گردهمایی در فضاهای عمومی با حداکثر یک نفر از خانواده‌ای دیگر امکانپذیر است. کودکان 14 ساله و کوچکتر در این تعداد محاسبه نمی‌شوند. زوج‌ها، صرف‌نظر از نحوه زندگی کردنشان، یک خانواده به حساب می‌آیند. استثناء در تعطیلات عید پاک (1 تا 5 آوریل): قوانین در طی این مدت متناسب با قوانین نرخ شیوع 50-100 خواهد بود؛ یعنی، دو خانواده با حداکثر پنج نفر، غیر از کودکان 14 ساله و کوچکتر.	گردهمایی در فضاهای عمومی با حداکثر یک نفر از خانواده‌ای دیگر امکانپذیر است. کودکان 14 ساله و کوچکتر در این تعداد محاسبه نمی‌شوند. زوج‌ها، صرف‌نظر از نحوه زندگی کردنشان، یک خانواده به حساب می‌آیند. استثناء در تعطیلات عید پاک (1 تا 5 آوریل): قوانین در طی این مدت متناسب با قوانین نرخ شیوع 50-100 خواهد بود؛ یعنی، دو خانواده با حداکثر پنج نفر، غیر از کودکان 14 ساله و کوچکتر.	گردهمایی در فضاهای عمومی با حداکثر پنج نفر از دو خانواده با حداکثر یک نفر، غیر از کودکان 14 ساله و کوچکتر.

**کتابخانه‌ها/
بایگانی‌ها و غیره.**

به شرط رعایت دقیق قوانین بهداشت و فاصله‌گذاری، مجاز به فعالیت هستند.

فعالیت‌ها محدود به ارسال و تحویل رسانه‌های سفارشی یا قابل بازیابی و همچنین بازگرداندن آنها می‌باشد.

به شرط رعایت قوانین بهداشت و فاصله‌گذاری، مجاز به فعالیت هستند. **مجوز تنها با ارائه آزمایش سریع منفی.** آزمایش نباید به زمانی بیش از 24 ساعت قبل مربوط باشد.

**موزه‌ها،
نمایشگاه‌ها، کاخ‌ها،
قلعه‌ها، بناهای
یادبود و غیره.**

موزه‌ها، نمایشگاه‌های هنری، گالری‌ها، کاخ‌ها، قلعه‌ها، بناهای یادبود و سایر مکان‌های مشابه می‌توانند با تعیین نوبت و پیگیری آسان تضمین شده فعالیت کنند. تعداد بازدیدکنندگان در فضاهای بسته در یک زمان نباید از یک نفر به ازای هر 20 متر مربع بیشتر باشد.

مجاز به فعالیت نیستند.

موزه‌ها، نمایشگاه‌های هنری، گالری‌ها، کاخ‌ها، قلعه‌ها، بناهای یادبود و سایر مکان‌های مشابه می‌توانند با تعیین نوبت و پیگیری آسان تضمین شده فعالیت کنند. تعداد بازدیدکنندگان در فضاهای بسته در یک زمان نباید از یک نفر به ازای هر 20 متر مربع بیشتر باشد. **مجوز تنها با ارائه آزمایش سریع منفی.** آزمایش نباید به زمانی بیش از 24 ساعت قبل مربوط باشد.

**باغ وحش‌ها،
پارک‌های طبیعی
مطابق با قوانین
مجوز**

باغ وحش‌ها می‌توانند با
ارائه نوبت قبلی و
پیگیری آسان تضمین‌شده
فعالیت کنند. تعداد
بازدیدکنندگان در
فضاهای بسته در یک
زمان نباید از یک نفر به
ازای هر 20 متر مربع
بیشتر باشد. برای تعداد
افراد در هر متر مربع از
فضای بیرونی الزاماتی
وجود ندارد.

بازدیدکنندگان برای دسترسی
به نمایشگاه‌ها و فضاهای
نمایش سربسته مجاز نیستند.
باغ وحش‌ها می‌توانند با ارائه
نوبت قبلی و پیگیری آسان
تضمین‌شده فعالیت کنند. تعداد
بازدیدکنندگان در فضاهای بسته
در یک زمان نباید از یک نفر
به ازای هر 20 متر مربع
بیشتر باشد. برای تعداد افراد
در هر متر مربع از فضای
بیرونی الزاماتی وجود ندارد.
**مجوز تنها با ارائه آزمایش
سریع منفی.** آزمایش نباید به
زمانی بیش از 24 ساعت قبل
مربوط باشد.

**ساختمان‌های تجاری
که اقلام ضروری
نمی‌فروشند**

مراکز خرده‌فروشی که
اقلام ضروری
نمی‌فروشند
(خواروبار فروشی‌ها،
داروخانه‌ها،
گل‌فروشی‌ها، و غیره) با
تعیین نوبت قبلی و این
شرط که تعداد مشتریان
در آن محل به‌صورت
همزمان محدود به یک
نفر در هر 40 متر مربع
باشد، مجاز به فروش
هستند. تعیین نوبت قبلی
و محدودیت زمانی برای
ملاقات ضروری است.

مراکز خرده‌فروشی که اقلام
ضروری نمی‌فروشند
(خواروبار فروشی‌ها،
داروخانه‌ها، گل‌فروشی‌ها، و
غیره) با تعیین نوبت قبلی و این
شرط که تعداد مشتریان در آن
محل به‌صورت همزمان محدود
به یک نفر در هر 40 متر
مربع باشد، مجاز به فروش
هستند. تعیین نوبت قبلی و
محدودیت زمانی برای ملاقات
ضروری است. **مجوز تنها با
ارائه آزمایش سریع منفی.**
آزمایش نباید به زمانی بیش از
24 ساعت قبل مربوط باشد.

خدمات مستلزم تماس نزدیک

خدمات مستلزم تماس نزدیک که رعایت حداقل فاصله 1.5 متری از مشتری در آنها امکانپذیر نیست، با رعایت الزامات بهداشت این آیین‌نامه مجاز به فعالیت هستند. اگر مشتری نتواند حین انجام خدمات ماسک بزند (برای مثال، خدمات آرایشی چهره)، مشتری باید برای روز مربوطه آزمایش منفی به همراه داشته باشد و کارکنان نیز به طور منظم آزمایش دهند.

خدمات مستلزم تماس نزدیک که رعایت حداقل فاصله 1.5 متری از مشتری در آنها امکانپذیر نیست، ممنوع هستند. خدمات ضروری از حیث پزشکی، خدمات مو، مراقبت از پای غیر پزشکی، و حمل و نقل افراد با هدف‌های کاری مستثنی هستند.

خدمات مستلزم تماس نزدیک که رعایت حداقل فاصله 1.5 متری از مشتری در آنها امکانپذیر نیست، با رعایت الزامات بهداشت این آیین‌نامه مجاز به فعالیت هستند. **مجوز تنها با ارائه آزمایش سریع منفی.** آزمایش نباید به زمانی بیش از 24 ساعت قبل مربوط باشد.

سایر قوانین در صورت برگشت نرخ‌های شیوع

همراه با «اقدامات ترمز اضطراری» سراسری، برای نواحی و شهرهای مستقلی که نرخ شیوع 7- روزه در آنها به‌طور پیوسته و قابل‌توجهی بالاتر از 100 مورد سرایت جدید به ازای هر 100,000 نفر (مطابق گزارش روزانه Landeszentrum Gesundheit) و بالاتر از میانگین ایالت باشد، یا در صورت وجود سایر شرایط سرایت حاد و ویژه، این موضوع بررسی خواهد شد که آیا به دلایل خاصی به اقدامات محافظتی بیشتری فراتر از این آیین‌نامه نیاز است یا خیر. می‌توان این موارد را با «وزارت کار، سلامت و امور اجتماعی» هماهنگ کرد. برای نواحی و شهرهای مستقل که در آنها نرخ شیوع 7-روزه به‌طور پیوسته و قابل‌توجهی پایین‌تر از 50 مورد سرایت جدید به ازای هر 100,000 نفر باشد (مطابق گزارش روزانه Landeszentrum Gesundheit) می‌توان با هماهنگی «وزارت کار، بهداشت و امور اجتماعی» تعیین کرد که تا چه حد معافیت از اقدامات محافظتی مندرج در این آیین‌نامه امکان‌پذیر است

تغییرات دیگر در آیین‌نامه محافظت در برابر ویروس کرونا:

- استخرهای شنا می‌توانند جهت کلاس‌های شنای مبتدی با گروه‌هایی متشکل از پنج کودک بازگشایی شوند.
- سالن‌های برنزه می‌توانند به شرط پیروی از قوانین بهداشت این آیین‌نامه باز شوند، چراکه این مؤسسات مستلزم تماس فردی نبوده و بر مبنای قوانین مربوطه فعلی در هامبورگ هستند.

آیین‌نامه‌های مشابه در سرتاسر روز در وبسایت www.land.nrw منتشر می‌شوند.

لطفاً سوالات شخصی را به این شماره ارجاع دهید: تلفن 0211 8555 .

لطفاً سوالات مربوط به مطبوعات را به شماره تلفن دفتر مطبوعات وزارت کار، سلامت و امور اجتماعی ارجاع دهید. 0211 855-3118 .

این بیانیه همچنین در وبسایت ذیل موجود است www.land.nrw
[Social media privacy policy](#)